

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào **Điều 212 và Điều 213** của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành **ngày 12 tháng 9 năm 2019** về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: **172/2019/TLST-DS, ngày 21 tháng 8 năm 2019;**

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không trái pháp luật, không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn bảy ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

- **Nguyên đơn:** Ngân hàng thương mại cổ phần B. Trụ sở chính số 109, Đường T, Phường C, quận H, Thành phố Hà Nội.

Người đại diện theo pháp luật: Phạm Doãn S – Chức vụ: Tổng Giám đốc Ngân hàng.

Người đại diện theo ủy quyền: Lê Điền K – Chức vụ: Phó Giám đốc Trung tâm Giám sát kinh doanh và xử lý nợ tại Ngân hàng thương mại cổ phần B - Chi nhánh Vĩnh Long. (văn bản ủy quyền ngày 24/7/2019)

- **Bị đơn:** Dương Minh H, sinh năm 1984; nơi cư trú số 119/A14, Phạm Thái Bường, Phường 4, thành phố Vĩnh Long, tỉnh Vĩnh Long.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

2.1. Về nội dung:

Ông Dương Minh H có nghĩa vụ hoàn trả cho Ngân hàng thương mại cổ phần B các khoản tiền gồm:

- Tiền vốn gốc là 142.300.000đ (Một trăm bốn mươi hai triệu ba trăm ngàn đồng);
- Tiền lãi bằng 27.398.000đ (Hai mươi bảy triệu ba trăm chín mươi tám ngàn đồng);

Tổng cộng bằng 169.698.000đ (Một trăm sáu mươi chín triệu sáu trăm chín mươi tám ngàn đồng).

2.2. Về lãi chậm thi hành án:

Kể từ ngày tiếp theo của ngày hòa giải thành (12/9/2019), khách hàng vay còn phải tiếp tục chịu khoản tiền lãi quá hạn của số tiền nợ gốc chưa thanh toán, theo mức lãi suất mà các bên thỏa thuận trong hợp đồng cho đến khi thanh toán xong khoản nợ gốc này (trường hợp trong hợp đồng tín dụng, các bên có thỏa thuận về việc điều chỉnh lãi suất cho vay theo từng thời kỳ của Ngân hàng cho vay thì lãi suất mà khách hàng vay phải tiếp tục thanh toán cho Ngân hàng cho vay theo quyết định của Tòa án cũng sẽ được điều chỉnh cho phù hợp với sự điều chỉnh lãi suất của Ngân hàng cho vay).

2.3. Về án phí:

Ông Dương Minh H tự nguyện chịu toàn bộ án phí dân sự sơ thẩm bằng 4.242.000đ (Bốn triệu hai trăm bốn mươi hai ngàn đồng).

Ngân hàng thương mại cổ phần B được nhận lại số tiền 4.170.000đ (Bốn triệu một trăm bảy mươi ngàn đồng) đã tạm ứng án phí dân sự sơ thẩm theo biên lai thu số 0004784, ngày 13/8/2019 của Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Vĩnh Long.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Dương sự;
- VKS nhân dân TP Vĩnh Long;
- Tòa án nhân dân tỉnh Vĩnh Long;
- Chi cục THADS TP Vĩnh Long;
- Lưu: Hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Võ Tấn Thành